

Eph

Chapter 3

Burmese Interlinear

Reference: Burmese Judson Bible (1835)

1 Τούτου χάριν, ἐγὼ Παῦλος, ὁ δέσμιος τοῦ Χριστοῦ Ἰησοῦ,
 ဤအရာ-၏ ကျေးဇူး-အတွက် ငါ ပေါလု -ထို အချုပ်ခံ -ထို-၏ ခရစ်တော် ယရှေ-၏
 ὅτι ἵνα ὑμῶν τῶν ἐθνῶν,
 -အတွက် သင်တို့-၏ -ထို-၏ တိုင်းနယ်လူမျိုး-၏

ထိုအကခြင်းကခြင့် ငါပေါလုသည် ယရှေခရစ်နှင့်စပ်ဆိုင်သောအားဖြင့် အကျဉ်းခံရ၏။

2 εἶ γε ἠκούσατε τὴν οἰκονομίαν τῆς χάριτος τοῦ
 အကယ်၍ အမှန်ပင် ကြားခဲ့၏ -ထို စီမံခြင်း-ကို -ထို-၏ ကျေးဇူးတော်-၏ -ထို-၏
 Θεοῦ, τῆς δοθείσης μοι εἰς ὑμᾶς;
 ဘုရားသခင်-၏ -ထို-၏ ပေးခြင်းခံရသော ငါ-ကို -သို့ သင်တို့

သင်တို့အကျိုးကို ထောက်၍ ငါ့အားအပ်ပေးတော်မူသော ဘုရားသခင်၏ကျေးဇူးတော်သာသနာကို သင်တို့ကြားသိရသည်နှင့်အညီ၊
 တပါးအမျိုးမျိုးသော သင်တို့အတွက်ကခြင့် ငါခံရ၏။

3 ὅτι κατὰ ἀποκάλυψιν ἐγνωρίσθη μοι τὸ μυστήριον, καθὼς
 -သော်လည်း -အတိုင်း ပျဉ်းပတ်-အားဖြင့် အသိပေးခြင်းခံရ၏ ငါ-ကို -ထို နှစ်သက်အရာ ကဲ့သို့
 πρὸς ὑμᾶς ἐν ὀλίγῳ;
 ကြိုကြင်ရေးပီ -၌ တို-၌

ကျေးဇူးတော်သာသနာကို အပ်ပေးသည် အကခြင်းဟူမူကား၊ ငါသည်အထက်က အနည်းငယ် ရေးထားခဲ့သည်အတိုင်း၊
 ဘုရားသခင်သည် ပျဉ်းပတ်တော်အားဖြင့် နှစ်သက်အရာကို ငါ့အားပပြောမူ၏။

4 πρὸς ὃ δύνασθε, ἀναγινώσκοντες, νοῆσαι τὴν σύνεσιν μου
 -သို့ အကခြ် သင်တို့စွမ်းနိုင်၏ ဖတ်ရှု၍ နားလည်ရန် -ထို နားလည်ခြင်း-ကို ငါ-၏
 ἐν τῷ μυστηρίῳ τοῦ Χριστοῦ;
 -၌ -ထို နှစ်သက်အရာ-၌ -ထို-၏ ခရစ်တော်

ထိုစကားကိုဘတ်ရွတ်လျှင်၊ ခရစ်တော်၏ နှစ်သက်အရာ၌ ငါလေ့ကျက်သည်ကို သင်တို့သည် သိရ ကြမည်။

5 ὁ ἑτέρας γενεᾷς οὐκ ἐγνωρίσθη τοῖς υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων,
 အကင်္ဂြ-အခြား-သေ မျိုးဆက်တို့-၌ မ အသိပေးခြင်းခံရ -ထို သားတို့-ကို -ထို-၏ လူတို့-၏
[G3739](#) [G2087](#) [G1074](#) [G3756](#) [G1107](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#)
 ὡς υἱὸν ἀπεκαλύφθη τοῖς ἀγίοις ἀποστόλοις ἀποτοῦ, καὶ προφήταις;
 ကဲ့သို့ ယခု များတတ်ခြင်းခံရ၏ -ထို သန့်ရှင်း-သေ တမန်တော်-ကို ကိုယ်တော်-၏ -နှင့် ပရောဖက်တို့
[G5613](#) [G3568](#) [G0601](#) [G3588](#) [G0040](#) [G0652](#) [G0846](#) [G2532](#) [G4396](#)
 ἐν Πνεύματι.
 -၌ ဝိညာဉ်တော်
[G1722](#) [G4151](#)

ထိုနက်နဲသောအရာကို သန့်ရှင်းသော တမန်တော်တို့နှင့် ပရောဖက်တို့အား၊ ယခုကာလ၌ ဝိညာဉ်တော်အားဖွင့်
 ဖွင့်လှစ်တော်မူသည်နည်းတူ၊ အခြားသော ကာလတို့၌ လူမျိုးတို့အား ပြောဆိုမမူ။

6 εἶναι τὰ ἔθνη συνκληρονόμα, καὶ σύσσωμα, καὶ
 ဖြစ်ရန် -ထို တိုင်းနယ်လူမျိုး အမွေအတူပူးသူ-သေ -နှင့် ကိုယ်ခန့်စာတစ်ခုတည်း-သေ -နှင့်
[G1510](#) [G3588](#) [G1484](#) [G4789](#) [G2532](#) [G4954](#) [G2532](#)
 συμμετοχα τῆς ἐπαγγελίας ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, διὰ τοῦ εὐαγγελίου;
 အတူပါဝင်သော -ထို-၏ ကတိတော်-၏ -၌ ခရစ်တော် ယရှေ-၌ -အားဖွင့် -ထို-၏ ဧဝံဂေလိတရား
[G4830](#) [G3588](#) [G1860](#) [G1722](#) [G5547](#) [G2424](#) [G1223](#) [G3588](#) [G2098](#)

ထိုနက်နဲသောအရာဟူကား၊ တပါးအမျိုးသားတို့သည် ဧဝံဂေလိတရားအားဖွင့် ယုဒလူမျိုးတို့နှင့်အတူ အမွေခံ၍၊
 တလုံးတဝတကိုယ်တည်းဖြစ်လျက်၊ ခရစ်တော်နှင့်ဆိုင်သောကတိတော်ကို ဆက်ဆံကရိသတည်း။

7 ὅς ἐγενήθη διάκονος κατὰ τὴν δωρεὰν τῆς χάριτος τοῦ
 အကင်္ဂြ-၏ ဖြစ်လာ၏ အစခေတော် -အတိုင်း -ထို အကျိုး-ကို -ထို-၏ ကျေးဇူးတော်-၏ -ထို-၏
[G3739](#) [G1096](#) [G1249](#) [G2596](#) [G3588](#) [G1431](#) [G3588](#) [G5485](#) [G3588](#)
 Θεοῦ τῆς, δι' ἧς μοι, κατὰ τὴν ἐνέργειαν τῆς
 ဘုရားသခင်-၏ -ထို-၏ ပေးခြင်းခံရသော ငါ-ကို -အတိုင်း -ထို ပြုပြင်အားထုတ်ခြင်း-ကို -ထို-၏
[G2316](#) [G3588](#) [G1325](#) [G1473](#) [G2596](#) [G3588](#) [G1753](#) [G3588](#)
 δυνάμεως ἀποτοῦ.
 တန်ခိုးတော်-၏ ကိုယ်တော်
[G1411](#) [G0846](#)

တန်ခိုးတော်ပြုပြင်သောအားဖွင့် ငါ့အားပေးသနားတော်မူသော ဘုရားသခင်၏ ကျေးဇူးတော်ကို ခံရသည်နှင့်အညီ၊ ထိုတရားကို
 ဟောပြောသောဆရာ၏ အဖွဲ့သို့ ငါရောက်ရပါပြီ။

8 ἐμοί, τῷ ἐλαχιστοτέρῳ πάντων ἀγίων, ἐδόθη ἡ χάρις
 ငါ-ကို -ထို အငယ်ဆုံးသော ခပ်သိမ်း-၏ သန့်ရှင်းသူ-၏ ပေးခြင်းခံရ၏ -ထို ကျေးဇူးတော်
[G1473](#) [G3588](#) [G1647](#) [G3956](#) [G0040](#) [G1325](#) [G3588](#) [G5485](#)
 αὐτῆ, τοῖς ἔθνεσιν εὐαγγελισασθαι, τὸ ἀνεξιχνίαστον πλοῦτος
 ἡ -ထို တိုင်းနယ်လူမျိုး-ကို ဧဝံဂေလိတရားပြောရန် -ထို စွမ်းရှိရာမရနိုင်-သော ကြွယ်ဝခြင်း-ကို
[G3778](#) [G3588](#) [G1484](#) [G2097](#) [G3588](#) [G0421](#) [G4149](#)
 τοῦ Χριστοῦ;
 -ထို-၏ ခရစ်တော်
[G3588](#) [G5547](#)

စစ်၍မကုန်နိုင်သော ခရစ်တော်၏ ကြွယ်ဝခြင်းစုံစုံအား ဧဝံဂေလိတရားကို တပါးအမျိုးသားတို့အား ဟောပြောခြင်းငှါပေး၊
 အလုံးစုံတို့ကို ယရှေခရစ်အားဖွင့် ဖန်ဆင်းတော်မူသော ဘုရားသခင်၌ ရှေးကပ် ကာလပတ်လုံး ဝှက်ထားလျက်ရှိသော
 ထိုနက်နဲသောအရာနှင့် စပ်ဆိုင်သော သာသနာသည် အဘယ်သို့ ဖြစ်သည်ကို လူအပေါင်းတို့အား ထင်ရှားစေခြင်းငှါပေး၊

9 καὶ φωνήσας ἅπαντας, τίς ἢ οἰκονομία τοῦ μυστηρίου, τοῦ
 -နှင့် လင်းစရန် ခပ်သိမ်း-ကို အဘယ် -ထို စီမံခင်း -ထို-၏ နက်နဲသောအရာ-၏ -ထို-၏
[G2532](#) [G5461](#) [G3956](#) [G5101](#) [G3588](#) [G3622](#) [G3588](#) [G3466](#) [G3588](#)

ἀποκεκρυμμένους ἀπὸ τῶν αἰώνων ἐν τῷ Θεῷ, τῷ τὰ
 ဝှက်ထားခင်းခံရသော -မှ -ထို-၏ ကာလများ-မှ -၌ -ထို ဘုရားသခင်-၌ -ထို -ထို
[G0613](#) [G0575](#) [G3588](#) [G0165](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2316](#) [G3588](#) [G3588](#)

πάντα κτίσαντι,
 ခပ်သိမ်း-ကို ဖန်တီးတော်မူသော
[G3956](#) [G2936](#)

သန့်ရှင်းသူအပေါင်းတို့တွင် အငယ်ဆုံးသော သူထက်သာ၍ ငယ်သော ငါအား ထိုကျေးဇူးတော်ကို ပေးတော်မူပါ။

10 ἵνα γνωρισθῆναι ἡμῖν τὰς ἀρχαῖς καὶ ταῖς ἐξουσίαις ἐν
 သို့ဖြေ၍ အသိပေးခင်းခံရလိမ့်မည် ယခု -ထို အုပ်ချုပ်-ကို -နှင့် -ထို အာဏာများ-ကို -၌
[G2443](#) [G1107](#) [G3568](#) [G3588](#) [G0746](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1849](#) [G1722](#)

τοῖς ἐπουρανίοις, διὰ τῆς ἐκκλησίας, ἢ πολιτείας σοφία τοῦ
 -ထို ကောင်းကင်ဘုံ-၌ -အားဖြေ -ထို-၏ အသင်းတော်-၏ -ထို အမျိုးမျိုး-သော ပညာ -ထို-၏
[G3588](#) [G2032](#) [G1223](#) [G3588](#) [G1577](#) [G3588](#) [G4182](#) [G4678](#) [G3588](#)

Θεοῦ;
 ဘုရားသခင်
[G2316](#)

အဘယ်ကခြင်းနည်းဟူမူကား၊ ငါတို့သခင်ယရှုခရစ်ကို အကခြင်းပူ၍ ထာဝရအကခြင်း ရှိသည်နှင့်အညီ၊

11 κατὰ πρόθεσιν τῶν αἰώνων, ἢν ἐποίησεν ἐν τῷ Χριστῷ
 -အတိုင်း ကြိုဆင်ခြင်း-ကို -ထို-၏ ကာလများ-၏ အကခြင်း-ကို ပြုတော်မူ၍ -၌ -ထို ခရစ်တော်
[G2596](#) [G4286](#) [G3588](#) [G0165](#) [G3739](#) [G4160](#) [G1722](#) [G3588](#) [G5547](#)

Ἰησοῦ, τῷ Κυρίῳ ἡμῶν,
 ယရှု-၌ -ထို သခင်ဘုရား ငါတို့-၏
[G2424](#) [G3588](#) [G2962](#) [G1473](#)

ကောင်းကင်အရပ်တို့၌ အထွဋ်အမတ် အာဏာစက်တို့သည်၊ ဘုရားသခင်၏ထူးဆန်းသော ပညတ်တော်ကို အသင်းတော်အားဖြေ ယခုသိကရိမည် အကခြင်းတည်း။

12 ἐν ᾧ ἡμεῖς ἔχομεν τὴν παρρησίαν καὶ προσαγωγήν ἐν
 -၌ အကခြင်း-၌ ရကခြင်း -ထို ရဲရဲဝံ့ဝံ့ခြင်း-ကို -နှင့် ချဉ်းကပ်ခြင်း-ကို -၌
[G1722](#) [G3739](#) [G2192](#) [G3588](#) [G3954](#) [G2532](#) [G4318](#) [G1722](#)

παρρησίᾳ, διὰ τῆς πίστεως αὐτοῦ.
 ယုံကြည်ခြင်း-၌ -အားဖြေ -ထို-၏ ယုံကြည်ခြင်း-၏ ကိုယ်တော်
[G4006](#) [G1223](#) [G3588](#) [G4102](#) [G0846](#)

ထိုသခင်ကိုယုံကြည်ခြင်းအားဖြေ ငါတို့သည် ရဲရဲသောစိတ်နှင့်တိုးဝင်၍ အသနားတော်ခံရသော အခွင့်ကိုရကပြီ။

13 διὸ αἰτοῦμαι μὴ ἐνκακῆν ἐν ταῖς θλίψεσιν μου ὑπέρ
 -ထိုကခြင်း တောင်းဆို၏ မ စိတ်ပျက်ရန် -၌ -ထို ဆင်းရဲခြင်း-၌ ငါ-၏ -အတွက်
[G1352](#) [G0154](#) [G3361](#) [G1573](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2347](#) [G1473](#) [G5228](#)

ὑμῶν, ἥτις ἐστὶν δόξα ὑμῶν.
 သင်တို့-၏ အကခြ် ဖြေ၏ ဘုန်းတော် သင်တို့-၏
[G4771](#) [G3748](#) [G1510](#) [G1391](#) [G4771](#)

ထိုကခြင်း သင်တို့၏အသရေကို ပူ၍ သင်တို့အတွက်ကခြင်း ငါခံရသော ဆင်းရဲခြင်းကို မငြိလျှင်၊ ရွေးလျော့သော စိတ်မရှိကပြီစနင့်။

14 Τούτου χάρις κάμπτω τὰ γόνατά μου πρὸς τὸν Πατέρα,
ဤအရာ-၏ ကျေးဇူး-အတွက် နှုတ်ထောင်၏ -ထို နှုတ်-ကို ငါ-၏ -သို့ -ထို ခမည်းတော်
[G3778](#) [G5484](#) [G2578](#) [G3588](#) [G1119](#) [G1473](#) [G4314](#) [G3588](#) [G3962](#)

<τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ>,
-ထို-၏ သခင်ဘုရား ငါတို့-၏ ယရှေ့ ခရစ်တော်
[G3588](#) [G2962](#) [G1473](#) [G2424](#) [G5547](#)

အထက်ဆုံးပိုင်းအကဲဖြတ်ခြင်းအတွက် ကောင်းကင်ပေါ်၊ မမြင်ပြီးမှီမှာရှိသော တအိမ်ထောင်လုံး တည်းဟူသော
သားတော်အပေါင်းတို့၏ အချုပ်အခြေဖြစ်တော်မူသော၊

15 ἔξ οὗ παῖσα πατριὰ ἐν οὐρανῶς καὶ ἐπὶ γῆς
-မှ အကဲဖြတ်-၏ ခပ်သိမ်း-သော မိသားစု -၌ ကောင်းကင်-၌ -နှင့် -သို့ မမြင်ပြီး၌
[G1537](#) [G3739](#) [G3956](#) [G3965](#) [G1722](#) [G3772](#) [G2532](#) [G1909](#) [G1093](#)

ὄνομάζεται,
ခေါ်ခေါ်ခေါ်
[G3687](#)

ငါတို့ သခင်ယရှေ့ခရစ်၏ ခမည်းတော်ရှေ့မှာ ငါသည် ဒူးထောက်၍ ဆုတောင်းလေ့ရှိ၏။

16 ἵνα δὴ ὑμῖν κατὰ τὸ πλοῦτος τῆς δόξης
သို့ဖြစ်၍ ပေးတော်မူပါစေ သင်တို့-ကို -အတိုင်း -ထို ကြွယ်ဝခြင်း-ကို -ထို-၏ ဘုန်းတော်-၏
[G2443](#) [G1325](#) [G4771](#) [G2596](#) [G3588](#) [G4149](#) [G3588](#) [G1391](#)

αὐτοῦ, δυνάμει, κραταιωθῆναι διὰ τοῦ Πνεύματος αὐτοῦ,
ကိုယ်တော်-၏ တန်ခိုးတော်-အားဖြင့် ခိုင်ခံ့ခြင်းခံရရန် -အားဖြင့် -ထို-၏ ဝိညာဉ်တော်-၏ ကိုယ်တော်-၏
[G0846](#) [G1411](#) [G2901](#) [G1223](#) [G3588](#) [G4151](#) [G0846](#)

εἰς τὸν ἕσθ ἄνθρωπον;
-သို့ -ထို အတွင်း-သော လူ
[G1519](#) [G3588](#) [G2080](#) [G0444](#)

ဆုတောင်းသောအချက်ဟူမူကား၊ ဝိညာဉ်တော်အားဖြင့် သင်တို့၏အတွင်းလူကို ခွန်အားနှင့် မမြဲခြင်ခံစေ၍၊

17 κατοικῆσαι τὸν Χριστὸν, διὰ τῆς πίστεως, ἐν ταῖς καρδίαις
ကျိန်းလွတ်ရန် -ထို ခရစ်တော် -အားဖြင့် -ထို-၏ ယုံကြည်ခြင်း-၏ -၌ -ထို နှလုံးသား-၌
[G2730](#) [G3588](#) [G5547](#) [G1223](#) [G3588](#) [G4102](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2588](#)

ὑμῶν, ἐν ἀγάπῃ ἔρρηξωμένοι καὶ τεθειμελιωμένοι,
သင်တို့-၏ -၌ ချစ်ခြင်းမတုတ်-၌ အမမြဲစိုက်ခြင်းခံရ-သော -နှင့် အမမြဲတည်ခြင်းခံရ-သော
[G4771](#) [G1722](#) [G0026](#) [G4492](#) [G2532](#) [G2311](#)

ယုံကြည်ခြင်းအားဖြင့် ခရစ်တော်သည် သင်တို့၏ စိတ်နှလုံးအထဲ၌ ကျိန်းဝပ်တော်မူမည်အကဲဖြတ်ခြင်း၊
ဘုန်းတော်ကြွယ်ဝပြည့်စုံခြင်းနှင့် ညီလျော်စွာ သင်တို့အား ပေးတော်မူ၍၊ မတုတ်ဘဲ စိုက်ပျိုးခြင်း၊
တိုက်မဖြုတ်လည်းကျတည်ခြင်းရှိသဖြင့်၊

18 ἵνα ἔξις ὑμῶν καταλαβέσθαι σὺν πασίν τοῖς ἁγίοις, τί τὸ
သို့ဖြစ်၍ နားလည်နိုင်ရန် စင်ချင်ရန် -နှင့် ခပ်သိမ်း-သော -ထို သန့်ရှင်းသူတို့ အဘယ် -ထို
[G2443](#) [G1840](#) [G2638](#) [G4862](#) [G3956](#) [G3588](#) [G0040](#) [G5101](#) [G3588](#)

πλάτος, καὶ μῆκος, καὶ ὕψος, καὶ βάθος,
အနံ -နှင့် အရှည် -နှင့် အမြင့် -နှင့် အနက်
[G4114](#) [G2532](#) [G3372](#) [G2532](#) [G5311](#) [G2532](#) [G0899](#)

သင်တို့သည်သန့်ရှင်းသူအပေါင်းတို့၏ နည်းတူ၊ အနံအလျား အနက်အမြင့်တို့ကို ပိုင်းခြား၍ သိခြင်းငှါရင်း၊

19 γυνῶν αὶ τῆς τῆν, ὑπερβιάλλουσας τῆς γυνώσεως, ἀγάπην τοῦ
 အသိရန် -နှင့် -ထို လွန်ကဲသော -ထို-၏ အသိပညာ-၏ ချစ်ခင်မတုတ-ကို -ထို-၏
[G1097](#) [G5037](#) [G3588](#) [G5235](#) [G3588](#) [G1108](#) [G0026](#) [G3588](#)

Χριστοῦ, ἵνα πληρωθῆτε εἰς πᾶν τὸ πλήρωμα τοῦ
 ခရစ်တော်-၏ သို့မဖြစ်၍ ပြည့်ဝခြင်းခံရကပြီမည် -သို့ ခပ်သိမ်း-သော -ထို ပြည့်ဝခြင်း-ကို -ထို-၏
[G5547](#) [G2443](#) [G4137](#) [G1519](#) [G3956](#) [G3588](#) [G4138](#) [G3588](#)

Θεοῦ.

ဘုရားသခင်
[G2316](#)

| ကိုယ်ညာဏ်နှင့်မသိနိုင်သော ခရစ်တော်၏ မတုတတတ်ကို သိနားလည်ခြင်းငှါ၎င်း၊ သင်တို့သည် တတ်စွမ်းနိုင်သဖြင့် ဘုရားသခင်၏ ပြည့်စုံတော်မူခြင်းရှိသမျှနှင့်အညီ ပြည့်စုံကပြီမည်အကခြင်း၊ ငါသည် ဆုတောင်းလေ့ရှိ၏။

20 Ἐπεὶ δὲ δυνάμει ὑπέροχον πάντα ποιῆσαι ὑπερεκπερισσοῦ ὢν
 -ထို-ကို -သော်လည်း စွမ်းနိုင်သော -အတွက် ခပ်သိမ်း-ကို ပြုန် လွန်စွာ-၍ အကပြု-၏
[G3588](#) [G1161](#) [G1410](#) [G5228](#) [G3956](#) [G4160](#) [G5228](#) [G3739](#)

αἰτοῦμεθα ἡμεῖς νοοῦμεν, κατὰ τὴν δύναμιν τὴν ἐνεργουμένην
 တောင်းဆိုကပြသော သို့မဟုတ် စဉ်းစားကပြ -အတိုင်း -ထို တန်ခိုးတော်-ကို -ထို ပြုပြင်သော
[G0154](#) [G2228](#) [G3539](#) [G2596](#) [G3588](#) [G1411](#) [G3588](#) [G1754](#)

ἐν ἡμῖν;
 -၌ ငါတို့-၌
[G1722](#) [G1473](#)

| ငါတို့၌ ပြုပြင်သောတန်ခိုးတော်အတိုင်း၊ ငါတို့ တောင်းပန်ကြည်သမျှထက် အလွန်ထူးခြားစွာ ပြုခြင်း ငှါ တတ်နိုင်တော်မူသော ဘုရားသခင်သည်၊

21 ἀπεὶτι ἡμεῖς ἵνα δόξα ἔσται τῆς ἐκκλησίας καὶ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ,
 ကိုယ်တော်-ကို -ထို ဘုန်းတော် -၌ -ထို အသင်းတော်-၌ -နှင့် -၌ ခရစ်တော် ယရှေ-၌
[G0846](#) [G3588](#) [G1391](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1577](#) [G2532](#) [G1722](#) [G5547](#) [G2424](#)

εἰς πᾶσα τὰς γενεὰς τοῦ αἰῶνος τῶν αἰώνων. ἄμήν.
 -သို့ ခပ်သိမ်း-သော -ထို မျိုးဆက်တို့-၏ -ထို-၏ ကာလ-၏ -ထို-၏ ကာလများ အာမင်
[G1519](#) [G3956](#) [G3588](#) [G1074](#) [G3588](#) [G0165](#) [G3588](#) [G0165](#) [G0281](#)

| ယရှေခရစ်အားဖြင့် အသင်းတော်၌ ကမ္ဘာအဆက်ဆက်ဘုန်းကြီးတော်မူစေတည်း။ အာမင်။